

## EL LIBRO

Un libro. ¿Quién es capaz de explicar todo lo que esta sencilla palabra comprende, todo lo que abraza esta reducida expresión? Para mí el libro, en un sentido más cierto, es el fiel retrato de la humanidad con todas sus virtudes y sus méritos, con todas sus deformidades y sus vicios.

Un libro científico es un maestro que nos enseña, ya la explicación de las innumerables y variadamente bellas maravillas del universo, ya las múltiples e infalibles leyes que la regulan y producen, ya la naturaleza física y moral del hombre en todas sus diversas manifestaciones, ya la manera de descubrir la verdad, ya la manera de aplicar la justicia; pero siempre algo que sin su auxilio difícilmente indagaríamos, que nos sería casi imposible de conocer.

Un libro histórico es un venerable anciano tan viejo como la humanidad, que nos explica quiénes fueron nuestros primeros padres; que nos da noticia de los grandes hechos que ellos y sus sucesores hasta nosotros llevaron a cabo, que nos cuenta su religión, sus costumbres, sus leyes, que nos describe sus trajes, las ciudades en que vivían, las casas en que habitaban: que nos enumera su industria, sus artes y sus ciencias, y transmitiéndonos el caudal precioso de observaciones que la observación de tan variados hechos le proporcionara, nos comunica preciosos consejos, que solo una dilatada experiencia, imposible al ser humano de adquirirla, puede proporcionar.

Un libro religioso o moral es un experimentado guía que, conduciéndonos como por la mano por entre el laberinto de la vida, nos evita mil tropiezos, nos ahorra mil deslices, nos aparta de mil peligros, y librándonos de caer en insondable abismo de errores y maldades, nos lleva hasta el encantado palacio que hay a su fin, en el cual encontra-

mos la suma verdad, la suma bondad y la suma belleza, encontramos a Dios.

Un libro de viajes es un entretenido viajero que nos ilustra refiriéndonos las maravillas que, impulsado por la sed de novedades, fué a contemplar en los diversos países en que ostentan su magnificencia, y su relato, lleno de curiosas noticias y de interesantes incidentes, aquí tomando un subido carácter dramático, acullá ostentando el más delicioso tinte de ternura, en otras partes respirando poesía, al par que nos enseña, entretiene nuestro ánimo y cautiva nuestra atención.

Un libro literario, en el sentido en que comunmente tomamos la palabra, es aquel amigo decidor y chistoso cuya conversación tanto nos agrada y cuya compañía tanto buscamos. En nuestras penas siempre tiene un donaire con que hacernos olvidar sus amarguras; en nuestros ocios siempre tiene una historieta, un episodio con que distraídamente pasarlos; él se asocia con su risa de siempre y con su gracia de todos los días a nuestra alegría; él nos revela su tierno y sensible corazón cuando la desgracia nos azota con su látigo cruel.

¿Qué más?

Un libro bueno es un bálsamo que cura nuestras heridas; es el tallo robusto en que va a apoyarse la débil yedra; es el escudo de bien templado acero en que se embotan los tiros de la maldad y del error.

Un libro malo es el traidor Judas, que se junta con nosotros y nos embelesa con sus palabras, para clavarlos luego, poco a poco y sin que de ello nos apercibamos, el puñal del crimen en nuestro corazón, mojado con el veneno del remordimiento; es la astuta sirena que atrae al navegante, al navegante de la vida, en el precipicio del mal; es la bien pintada fruta del mar muerto que cubre con una admirable corteza la podredumbre o la ponzoña.

Un libro en prosa es un precioso ramillete formado por diversas flores, que unas veces descuella

por el vivo color de sus matizadas flores, otras por la fragancia de su aroma mal encubierto por un exterior poco atractivo, y algunas, no por el color ni por la fragancia, que ésta es poca y aquél nada grato, sino por su permanencia o duración: pero ramillete en que un gracioso descuido ha colocado al azar sus flores, agrupándolas, más que por otra causa, por el gusto del que lo formara, en nada sujeto a las reglas de lo colateral y de lo homogéneo.

Un libro en verso, por el contrario, es un conjunto de las más bellas florecillas que la naturaleza nos regala, no colocadas en ordenada confusión, sino sujetas a una regla uniforme, en que si descuella una azucena central, indicando la culminante idea del que lo formara, a su alrededor se agrupan en homogénea formación, una línea de violetas, otra línea de delicadas flores de azahar y en medio de ellas, más elocuentes que sus purísimas compañeras, una hilera de brillantes y hermosísimos pensamientos.

Un libro escrito por una sola mano es también un ramillete, ya ordenadamente formado, ya en revuelta confusión reunido; pero en el que solo encontraron cabida una clase de flores. Habrá rosas, si es que de ellas se echó mano, que ostentarán un brillante color escarlata; habrá otras que lo tendrán menos subido; habrá unas terceras que únicamente nos mostrarán un color mate, mas al fin todas ellas serán rosas, y todas, más o menos pronunciado, tendrán igual color.

Un libro escrito por varios es un álbum de retratos en que figuran cuantos contribuyeron a su formación. Allí veréis al de abstraída mirada, que siempre piensa y siempre raciocina, al de distraído semblante que, como la mariposa, va por el campo de la ciencia chupando aquí y allá sin fijarse jamás, al de desaliñado ropaje, que descuida los adornos externos para fijarse más en el cultivo interior de su alma, y al de acicalado continente, que sólo

atiende a los primeros, mientras para nada piensa en esta última.

¿Queréis ser felices? Buscad más la compañía de los libros que la de los hombres; aquéllos se toman cuando se quiere, se dejan cuando cansan, y siempre os hablarán el lenguaje de la verdad, si ponéis buen cuidado en escogerlos; éstos os molestarán con su presencia cuando no los necesitáis, os faltarán cuando desearéis tenerlos a vuestro lado, y muchas veces se asomará la mentira en sus labios.

Una buena biblioteca es el mejor compañero que puede tener un hombre.

## Pasando el rato

Muy en breve, lotería y elecciones. Dos de las distracciones favoritas de los españoles. Y de las que más desilusionado acostumbra a salir...

Este año me va a tocar el gordo. He soñado con un bonito capicúa, y no he parado hasta que he dado con él.

—Que sea enhorabuena, amigo.

—Espere usted hombre, a dármele después.

—Es que... después me parece que tendré que acompañarle en el sentimiento.

Estamos en la época del año en que el individuo se forja más fantasías o ilusiones.

Los hombres sueñan con la lotería; los niños con el viaje de los Reyes Magos.

El «gordo» menos «pesado» es el de la lotería.

A un distrito aragonés lo cortejan cinco candidatas.

¿Habrá allí algún primer premio?

\*\*\*

Muy apetecibles son los quince millones del gordo, pero yo los trocaría por el efectivo de todos los ofrecimientos que en la actualidad están haciendo el sin número de candidatas que aspiran a ser padres de la nación.

En tiempo de elecciones, la modestia es una señora que no sale de casa.

¡Vaya el autobombo que se dan los candidatos!

Y a lo mejor, los electores, a pesar de tan bellas cualidades con que se adornan tales señores, acostumbran a ser las víctimas de sus defectos.

¡Lotería y elecciones! Admirables alicientes para fin de año y comienzo del siguiente.

Suerte, amigos es lo que hace falta.



## LA PALABRA

Si el pensamiento es una fuerza interna, la palabra es su manifestación exterior. Cuanto pronunciamos denota por el acento, por el tono, por la inflexión de voz, la actividad de nuestra mente, la disposición de nuestro ánimo. Ni el bramido de la tempestad, ni el murmullo de los arroyos, ni el estruendo de las cataratas, ni el canto de las aves pueden compararse con las infinitas modulaciones de la voz humana dulce y armoniosa como trinos de ruiseñor en los cánticos de Moisés y de Débora; cariñosa en Romeo y Julieta; solemne y grave en los salmos de David; humorística y filosófica en las incomparables pláticas del inmortal caballero y su gracioso escudero que matizan el Quijote de Cervantes; tétrica en Poe; apocalíptica en el evangelista San Juan; sencilla en las églogas Virgilianas; tierna y delicada en las seculares frases amorosas.

Toda palabra emitida por nuestros labios tiene una fuerza indestructible, porque afirma un pensamiento, una emoción un sentimiento, un motivo, cuya expresión es de eficacia.

Reconocía Jesucristo el gran valor de sus palabras cuando dijo: «El Cielo y la tierra pasarán, pero mis palabras para siempre quedarán».

Es admirable el gesto del mariscal Petain cuando amenazada la plaza de Verdún por formidables ejércitos alemanes, en vibrante alocución inflamó el ánimo heroico de sus soldados con la histórica frase: No pasarán.

Es la expresión el ropaje de nuestros pensamientos. En una misma palabra se denota amor, servicio y amistad y benevolencia u odio rencor, envidia, celos, y según la virtualidad y el carácter de quien la pronuncia, produce en los oyentes el efecto adecuado al estado de ánimo del que habla.

La palabra cincela nuestro contorno y moldea nuestro semblante a su imagen y semejanza.

Toda palabra es una potencia para el bien o para el mal, el pensamiento y la intención puesto en ella le dan su significación y determinan su calidad.

MIGUEL ANCIL

## Desde Madrid

(De nuestro Redactor-corresponsal)

Los sucesos de Jaca, surgidos inopinadamente, quedarán como un triste y lamentable episodio, el más grave desde la caída de la Dictadura, y como la consecuencia lógica del estado de perturbación a que han llevado al país propagandas imprudentes entre las que conviene destacar las de los neofitos en los campos de la república, deseosos de hacer méritos entre sus nuevos correligionarios.

De tales sucesos quedarán el recuerdo doloroso de las víctimas inmoladas, por las balas de la revuelta, de haberse causado un gravísimo daño a la economía del país con una brusca baja de la peseta, y de tener que aplicarse inexorablemente, por tratarse de un movimiento de carácter castrense, los artículos del Código militar.

Lo sensible es que, en casos como el

actual, los inductores, los verdaderos culpables, casi siempre refugiados en sus confortables despachos, suelen escapar a la acción de la justicia, cayendo esta total y fatalmente sobre los que aspiraban al papel de héroes.

No puede tolerarse más un estado tal de cosas, que nos haría retroceder al clásico siglo de los pronunciamientos.

El Gobierno, rápida e inexorablemente, ha sabido contener el movimiento iniciado en Jaca, restableciendo el imperio de la ley en muy pocas horas y ello dá a la opinión una sensación evidente de que el Poder público se halla asistido de sus peculiares atributos y auxilios en toda su integridad.

No hay para qué decir que el episodio de Jaca ha relegado a un plano más que secundario todo lo relativo a las segundas declaraciones del Sr. Cambó y a sus repercusiones políticas.

Realmente, para el exministro catalán el pronunciamiento jaqués ha sido de una inoportunidad manifiesta, pero los acontecimientos mandan y el de mayor importancia tiene que quitar forzosamente relieve al de menor cuantía.

Sin embargo, en el comentario de las tertulias políticas se concede a la segunda parte de lo que pudiéramos llamar programa del Sr. Cambó—y aun teniendo en cuenta el refrán de que nunca segundas partes fueron buenas—todo el interés que el asunto merece.

Desde luego, se conviene en que las últimas manifestaciones son más claras y precisas que las anteriores, incluso en la parte que se refiere al problema regional.

En lo que se refiere al pleito regional, se observa con satisfacción que, por parte del Sr. Cambó, ha desaparecido toda exiridencia; pero mantiene el pleito y lo extiende y abre el banderín de enganche de un partido regionalista bajo su jefatura, no para Cataluña sino para toda España.

Claro es que podría recordársele que, de haber hecho apelación a la concordia en las Cortes que se sucedieron en lo que casi vá de siglo, nos hubiéramos evitado muchos contratiempos, y no hubiese estado el país paralizado en su progreso por la acción misma del señor Cambó y de las mesnadas que trajo al Parlamento, aprovechándose de la situación privilegiada que le han concedido los Gobiernos para acaparar la representación parlamentaria catalana.

De los demás aspectos de las últimas manifestaciones del exministro regionalista, nada tenemos que decir, pues, con ligeros matices, pueden ser suscritas sin inconveniente por cualquier otro político español, sin mácula y esto no deja de ser importante en los nuevos rumbos emprendidos por el Sr. Cambó.

B. Lois

Madrid 14 de Diciembre de 1930

### Asociación de la Medalla Milagrosa

La misa de ocho y el ejercicio de la tarde del sábado 20 del actual, en el altar de la milagrosa, en la iglesia del Carmen, se aplicará por las almas de D. Demetrio Gállego y D. Eugenio Longás, asociados de la Visita Domiciliaria de dicha Santísima Virgen.

III

## LOS TRISTES SU- CESOS DEL DÍA 12

No répuestos todavía del amargo despertar del día 12, apenas si nos es posible coordinar una idea que refleje el hondo dolor porque la ciudad pasa. La sorpresa, el estupor, la trágica visión de aquellas horas, pesan sobre nosotros como losa de plomo, anulándonos para otra labor que no sea la de llorar con las muchas familias sobre las que la desgracia ha batido sus alas.

Difícilmente podrá Jaca reponerse, en su estado moral de este rudo golpe, y de infortunio tan grande, siquiera sea de esperar que humanitarios sentimientos encuentren, dentro de la ley, atenuantes para quienes obraron por sugerencias mal sanas siendo arrastrados a una aventura quimérica y desgraciada.

Todos tienen presente el triste aspecto de Jaca en el día citado, gris y nuboso, como si el cielo vistiera crespones y llorara amargo por los desmanes terrenos. Cerrado el comercio, paralizadas todas las actividades ciudadanas, soldados vigilantes en actitud nerviosa e intranquilizadora ir y venir de hombres armados y el espanto de varias detonaciones que arrancaron la vida a las pobres y heroicas víctimas de esta jornada de luto y desolación.

Después ante actitudes y gestos gallardos, ya conocidos, surgió el espíritu ciudadano, reanimándose con la publicación de un bando que por España y por el Rey dictó el general Urruea.

Por hoy —repetimos— nos es difícil una labor metódica de información y nos limitamos a servir a nuestros lectores la referencia oficial pues siendo norma del Gobierno, informar a la opinión sin restricciones, es verídica y serena.

A las doce de la noche del domingo se facilitó a la prensa, en el Ministerio de Gobernación la siguiente nota:

Vencido el movimiento sedicioso de Jaca, es llegado el momento de que el Gobierno comunique a la opinión todos los antecedentes a que el mismo respondió, el desarrollo que hubo de seguir y las consecuencias que de él se pueden derivar.

Y como simple relato de lo ocurrido es la mejor enseñanza que los sucesos ofrecen, bastará con exponer sucintamente los hechos.

Un grupo reducido de oficiales de la guarnición de Jaca, que secundada por un núcleo de soldados y paisanos logró audazmente sorprender en sus domicilios durante la noche del 12 al 13, al general gobernador militar de la plaza, al coronel del regimiento de Galicia y al teniente coronel del batallón de la palma, así como otros jefes y oficiales que dormían alojados en la Ciudadela; así mismo, consiguió el núcleo rebelde detener a jefes y oficiales desafectos y sacar a la calle las tropas haciéndoles creer se había proclamado en toda España la república.

No tuvieron los revoltosos igual fortuna en su propósito de someter a las fuerzas de Carabineros y Guardia civil, por lo cual dieron muerte a dos de aquellos y al sargento de la Benemérita, comandante del puesto, víctimas inocentes que han perdido con honor la vida en cumplimiento de su deber.

Eliminada así la actuación de jefes que pudieran sofocar la rebelión, y suprimidos

sin reparo los elementos que hicieron frente a ésta, los sediciosos se adueñaron de la población, cortaron las comunicaciones, se proveyeron de armamento, con el cual y con los uniformes de los almacenes de los Cuerpos, equiparon a los paisanos, requisaron camiones, organizaron una junta revolucionaria que expidió salvoconductos y ejerció otros actos de mando, y emprendieron la marcha sobre Huesca, a cuyo fin se valieron de vehículos automóviles y de la vía férrea, aunque no pudieron llegar más que hasta Ayerbe, porque en esta estación resistieron fuerzas de la Benemérita y Carabineros, que además levantaron los raíles en cumplimiento del Gobierno.

Este, mientras tanto, había acumulado elementos para ahogar la rebelión, ordenando que de Zaragoza y de Pamplona acudieran fuerzas para dominar el movimiento.

Al advertirse en Huesca la incomunicación con Jaca y ante los rumores de que algo anormal ocurría en esta población, el general gobernador militar don Manuel de Lasheras, salió acompañado del Jefe de Estado Mayor, de dos oficiales y doce números de la Guardia Civil, en dirección a Jaca, y al intentar reducir a la obediencia a la columna rebelde, que avanzaba, no pudo lograr sus propósitos, pues por desgracia la obcecación de los sublevados fué tan grande, que en vez de acatar a su superior, dispararon contra él y contra sus acompañantes, hiriendo al referido general y a un Guardia civil, matando a un capitán de este instituto, y prendieron a un teniente del mismo, y al jefe de Estado Mayor.

Las fuerzas de la guarnición de Huesca, compuestas del Regimiento de Valladolid, y un regimiento pesado de Artillería, al tener noticia de la marcha hacia esta población, salieron de la plaza al mando del coronel señor Muñoz Barredo y ocuparon posiciones defensivas, en las que permanecieron durante la noche, para detener el avance de los sediciosos.

Las fuerzas que habían partido de Zaragoza en tren militar y camiones, llegaron en la madrugada del 13 a Huesca y constituyendo una columna, mandada por el general Dolla, marcharon a reforzar las posiciones establecidas por aquella guarnición ante los cuales se presentaron los rebeldes a las ocho de la mañana.

No habiendo tenido éxito la maniobra emprendida por los sediciosos de atraerse a las tropas leales, rompieron fuego contra ellas, que fué contestado por la artillería y ametralladoras.

Inmediatamente, comenzó la desbandada de los rebeldes, que dejaron sobre el campo dos muertos y 25 heridos de tropa, abandonando en su huida, las ametralladoras, fusiles y camiones, que habían utilizado.

La columna leal avanzó hacia el norte, recogiendo todo el material citado y apoderándose de 198 hombres y continuando su marcha hacia Ayerbe, entraron en este pueblo a última hora de la tarde, donde se sometieron seis oficiales y 600 hombres.

Como quiera que a su vez la noticia del encuentro y del resultado había llegado a Jaca, se ausentaron precipitadamente los sediciosos que allí habían quedado, de suerte que el teniente coronel de Carabineros pudo reunir elementos bastantes para poner en libertad a los jefes y oficiales detenidos y restablecer la situación que estaba ya normalizada, cuando llegó



Primer Aniversario por el alma del señor



# DON JAVIER LACASA BORAU

que falleció en esta ciudad, el día 24 de Diciembre de 1929

habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad

E. D. P. 35

Sus apenados esposa Doña Josefa Cebrián; hernano político; sobrinos, primos y demás familia, al recordar a sus amigos y relacionados tan luctuosa fecha, les ruegan y agradecerán una oración por el alma del finado y la asistencia al aniversario que en sufragio de la misma se celebrará en la S. I. Catedral el día 23, a las 10 y cuarto.

Todas las misas del mismo día 23 que se celebren en todas las iglesias de esta ciudad, así como el jubileo y Hora Santa del día 25, se aplicarán también por el alma de dicho señor.

JACA, DICIEMBRE DE 1930.

SE SUPLICA LA ASISTENCIA

El Ilmo. Sr. Obispo de Jaca concedió indulgencias en la forma acostumbrada.

por la noche la columna organizada en Pamplona.

Con esto quedó terminada la rebelión de la cual merecen destacarse dos notas contradictorias: De una parte, la fidelidad de la institución armada, que ha respondido a su tradición de lealtad, y de otra, la honda ofensa que algunos ofuscados han inferido a la disciplina militar imponiendo la intervención de la jurisdicción militar, que ha comenzado la instrucción de las causas correspondientes, habiendo ya juzgado a seis oficiales en procedimiento sumarísimo, dictándose por el Consejo de guerra correspondiente en la plaza de Huesca, en las primeras horas del domingo, sentencia por la cual se condena a la última pena a los capitanes del regimiento de Galicia don Fermín Galán y don Angel García Hernández, y a reclusión perpetua al capitán de Artillería, disponible, don Luis Salinas García, teniente del regimiento de Galicia don Manuel Muñiz, teniente de La Palma don Miguel Fernández García y alférez de Galicia don Ernesto Gisbert Blaix.

El fallo respecto a los dos primeros fué ejecutado a las dos de la tarde de hoy.

Lo dicho bastaría para que la opinión pública quedase imparcialmente informada, pero conviene añadir algo más, con objeto de que no la sorprendan las salpicaduras que acaso traiga consigo la actitud de ciertos elementos propicios siempre a aprovechar para sus fines cualquier estado de inquietud y apasionados a tal punto, de no comprender que estos movimientos fracasan totalmente cuando su iniciación ha podido atajarse y su proceso es conocido.

Todas las noticias que se tienen sobre la abortada sedición, coinciden en afirmar que el chispazo de Jaca, debía ser el comienzo de una subversión general, a base de huelgas revolucionarias y apoyándose en levantamientos republicanos que el Ejército había de contemplar con pasividad.

Bien a las claras está la equivocación padecida: El elemento militar, obedeciendo a imperativos esenciales de su misión, ha repudiado el papel que sin fundamento se le asignaba.

Con ello sería suficiente para que se viniera a tierra toda la construcción levantada sobre tan erróneo supuesto, pero se olvida además que al promoverse un levantamiento, como el que se había fraguado, nadie puede regular luego su evolución, ni es capaz de contenerlo en su desenvolvimiento, porque en todo contubernio de elementos de desorden, son en definitiva los más turbulentos y extremis-

tas, los que prevalecen conduciendo los sucesos hacia el fin que a su interés importa, aunque haya que desoir los propósitos de los que deberían quedarse a mitad del camino.

Lo que puede dar de sí las agitaciones comunistas y anarco-sindicalistas abandonadas a su propio impulso es cosa harto sabida porque las últimas huelgas generales surgidas en regiones tan diversas y con tan fútil pretextos han servido para ponerlo de relieve.

Lo que haya de significar un conato republicano detenidos como están sus promotores y descontada la ayuda con que torpemente creían contar, no es tampoco motivo de seria preocupación.

Ahora bien; la repulsa general con que los pasados sucesos han sido acogidos, debe aleccionar a todos para que advertidos de lo que se pretendía, reaccionen en favor de las ideas de orden y paz pública, indispensables para toda convivencia civilizada.

Por su parte el Gobierno, consciente de sus obligaciones, no andará remiso en cumplirlas y enterado de cuanto se trama, quiere hacer constar que dispone de medios sobradísimos para restablecer la tranquilidad, sea cualquiera la medida en que intente perturbarse.

Los tribunales actuarán interviniendo lo mismo cuando se trate de fallar los sangrientos episodios acaecidos, que al enjuiciar la conducta de sus inductores.

La ley, aplicada severamente, le bastará para arreglar la situación.

Es sensible que la marcha hacia la normalidad se vea interrumpida por obstáculos tan torpemente acumulados.

No es menos lamentable que nuestra moneda sufra, en daño para todos, las repercusiones de la presente agitación, pero

a la postre y muy en breve, el Gobierno, apoyado por la opinión, despejará para mucho tiempo el porvenir, ahuyentando fantasmas y procediendo en toda ocasión, con entereza proporcionada al estrago que estos movimientos causan a los intereses supremos del país.

## PIDIENDO CLEMENCIA

El Ilmo. Sr. Obispo de esta Diócesis D. Juan Villar y Sanz ha cursado los dos siguientes telegramas:

«Mayordomo mayor.—Palacio Real. Madrid.

Ruego transmita súplica ferviente Obispo con atribuladas familias implorando clemencia procesados deplorables sucesos esta plaza.—Obispo de Jaca.»

«Presidente Consejo Ministros. Madrid.

En nombre propio y familias respectivas suplico piadosa clemencia desgraciados sometidos proceso lamentables desordenes esta Plaza.—Obispo de Jaca.»

El Capellán Castrense de esta plaza don Leoncio Martínez ha cursado el siguiente telegrama:

Excmo. Sr. Provicario General Castrense.—Patriarca de las Indias.—Madrid.

«En nombre familias atribuladas e impulsos sublime caridad cristiana ruégole encarecidamente, se digne implorar de S. M. el Rey máxima clemencia posible, comprometidos luctuosos sucesos Jaca.

Capellán Castrense.—Plaza.

## Por las víctimas de Jaca

Por iniciativa del Ilmo. Señor Obispo de esta Diócesis y otras personas de la noble Ciudad de Jaca, queda abierta una suscripción destinada a las viudas y huérfanos del Sargento de la Guardia Civil Demetrio Gállego y Carabineros Manuel Montero Lanuza y Sabiñano Ballestín Bruna, víctimas de los sublevados en esta Ciudad el día 12 y que en contraste de estos dieron su vida en cumplimiento de su deber, fieles al juramento prestado de obediencia, subordinación y lealtad a sus Jefes.

Los donativos se reciben en los Cuarteles de Carabineros y Guardia Civil de la Provincia, Obispado de Jaca y Administraciones de los periódicos de esta localidad.

Ilmo. Señor Obispo de Jaca...	400 pts.
D. José Sánchez Cruzat.....	100 id.
D. Antonio Morer Saldaña....	100 id.
Comandancia de Carabineros de Huesca (Jaca).....	1.691 id.
Capellán de la plaza.....	50 id.
Marqués de Portazgo.....	500 id.
Juan Martínez.....	10 id.

SUMA..... 2.851

## Gacetillas

La dolorosísima impresión producida por la trágica muerte del capitán de este puesto de la Guardia Civil don Félix Mínguez, sargento del mismo Instituto D. Demetrio Gállego y de los Carabineros señores Montero y Ballestín, se reflejó en el acto de la conducción de los cadáveres a su última morada, actos en los que Jaca hizo sentida expresión de duelo. Descansen en paz éstos heroicos militares fieles cumplidores de su deber.

Los días 20, 21 y 22 próximos se celebrarán las ferias de Diciembre, que cada año adquieren más importancia y llegarán a ser de gran interés para los ganaderos y agricultores. Si el tiempo se muestra propicio habrá gran animación ya que las operaciones de siembra se han realizado en buenas condiciones y pueden darse por terminadas en toda la Montaña.

EL SEÑOR



# Don Casimiro Escuer Gil

falleció en esta ciudad, el día 14 del actual

habiendo recibido los Santos Sacramentos

E. P. D. 18

Sus desconsolados esposa doña Rosa Araujo Pueyo; hijos; hijos políticos; hermano político; nietos, sobrinos y demás parientes, al comunicar a todos sus amigos y relacionados tan sensible pérdida les ruegan una oración por el alma del finado favor que agradecerán.

JACA, DICIEMBRE 1930



# Ha llegado el mes

de que pueda V. adquirir artículos no a ma

Diciembre  
**16**  
Martes

Diciembre  
**17**  
Miércoles

Diciembre  
**18**  
Jueves

## SOLO POR

*Aunque contamos con grandes existencias de artículos para la*  
*venta de estos artículos porque sab*

Nuestro volumen de venta aumentado considerablemente, hará que cada día dispongamos de artículos  
Cinco días de venta a los precios que ce

### VEA USTE

### Sección de Tejidos

Mesalinas todo seda (buen colorido)	0'75 pesetas el metro
Popelín fantasía para vestidos	0'75 pesetas el metro
Opales para ropa interior, colores sólidos	0'75 pesetas el metro
Franela gamuza de gran fantasía	0'75 pesetas el metro
Cortes de vestido para señora, todo lana, 3 metros y medio, 3'25 pesetas corte	
Gamuza abrigos señora, dibujos temporada actual, 7'50 corte de 3 metros.	

Mantas, Alfombras, Edredones, importantes se

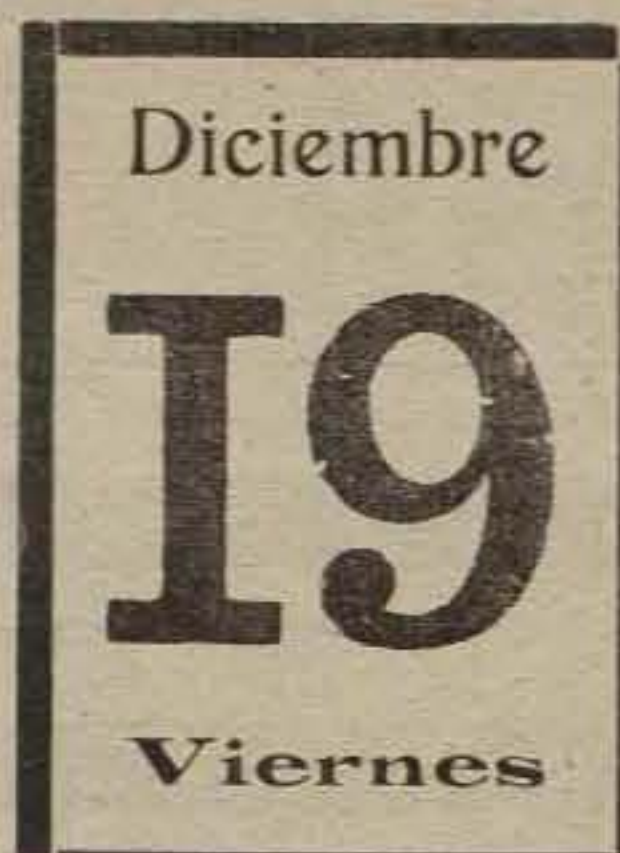
# ALMACENES DE S

## SUCURSAL DE JACA



# momento.....

mad de precio, MUCHO MAS BARATOS, CASI REGALADOS



100

## CINCO DÍAS

*Existencias no podemos prorrogar la  
últimos han de agotarse rápidamente.*

arts de inmejorable calidad y de refinado gusto, a precios que no conseguirán en ninguna otra casa.  
e temos, pueden reportarle grandes beneficios.

### ALGUNOS

### Sección de Confecciones

- Abrigos confeccionados para Caballero, 10 pesetas uno
- Camisas para Caballero en sarga, 1'50 una
- Camisas para Caballero otomán, 2 pesetas una
- Camisas para Caballero franela gamuza, 2 pesetas una
- Camisas para Caballero franela gamuza, la mejor calidad que puede venderse, 4'90 pesetas una
- Calzoncillos largos para Caballero, en blanco, 1'50 pesetas
- Camisas niño a 0'75, 1 peseta y 1'25 pesetas, según el tamaño, (para niños de 10 a 15 años)
- Vestiditos niño, todo seda, a 0'50 pesetas uno
- Paños higiénicos «Super-extra» a 1'50 pesetas estuche
- Bayetas (para fregar suelos) a 0'50 la docena

descuentos. --- Vea usted nuestros escaparates

# SAN PEDRO - S. A.

A Echegaray, 6 y Zocotín, 3



PRIMER ANIVERSARIO POR EL ALMA DEL SEÑOR



# Don Francisco Sánchez Rodríguez

VIUDO DE DOÑA VICENTA BANDRÉS CALVO  
 CAPATAZ JUBILADO DEL CUERPO DE TELÉGRAFOS  
**que falleció en esta ciudad el día 22 de Diciembre de 1929**  
 a los 84 años de edad, habiendo recibido los Santos Sacramentos

R. I. P.

Sus desconsolados hijos Fructuoso, Teodoro, (ausentes) y Miguel Sánchez Bandrés; sobrina carnal Carmen Bizán y demás parientes, al recordar a todos sus amigos y relacionados tan luctuosa fecha, les ruegan una oración por el eterno descanso del alma del finado y la asistencia al Aniversario que en sufragio de la misma se celebrará el día 22 a las 10 y cuarto en la S. I. Catedral. El Jubileo eucarístico y misa del viernes 19, en la iglesia del Sagrado Corazón de Jesús, serán también aplicados por su alma.

JACA Y DICIEMBRE DE 1930

El Ilustrísimo Sr. Obispo de la diócesis concedió las indulgencias de la forma acostumbrada

La muerte de Eugenio Longás, de tan excelentes condiciones personales ha sido hondamente sentida en esta ciudad donde tenía tantos amigos y amistades. Deja en terrible orfandad 5 hijos cuando por sus cortos años más necesitados están del apoyo y consejo paterno.

Al dolor de su viuda y de toda su familia se une la ciudad toda y con ellos lloran tan terrible desgracia.

El prestigioso e ilustrado Comandante de Carabineros, segundo jefe de esta Comandancia don Manuel de Ochoa Lorenzo ha sido destinado a San Sebastián. Porque supone la satisfacción de un deseo suyo le felicitamos pero de todas veras sentimos la ausencia de tan caballeroso militar y buen amigo que en los varios años que lleva en Jaca se ha conquistado, así como su familia, general aprecio.

Anoche a las once y media falleció en esta Ciudad la bondadosa señora doña Sofía Pérez Borau, esposa amantísima de nuestro buen amigo don Benito Campo, de la razón social Bretos y Campo.

La noticia de esta muerte causará gran sentimiento pues era la finada dama de virtud acrisolada que a sus títulos de religión unía los de esposa, madre e hija cariñosísima.

Mañana viernes se celebrará la Conducción de su cadáver al Cementerio, acto en el que seguramente se pondrá de relieve los grandes afectos con que cuenta en Jaca.

Descanse en paz y reciban su viudo, don Benito Campo, hijos, padre D. Maximino Pérez, hermanos y demás familia nuestro pésame sentido.

El importante diario de Madrid «El Debate» ha abierto una suscripción para las familias de las víctimas de Jaca. Los primeros donativos recibidos en dicho periódico y hoy publicados, alcanzan la cifra de 85.068 pesetas.

El día 14 último falleció don Casimiro Escuer Gil, conocido industrial de esta plaza. Por su laboriosidad y honradez, tenía muchos amigos y simpatías y su muerte ha sido muy sentida.

Descanse en paz y que Dios conceda a su viuda doña Rosa Araujo, hijos y demás familia resignación en la desgracia que les aflige.

Nuestro sentido pésame.

Hoy ha terminado la solemne novena que la Escuela Pía ha dedicado a la Purísima Concepción. Ha habido gran concurrencia de fieles y el Padre Santiago Español ha tenido a su cargo los sermones de los nueve días.

## Banco Zaragozano

SUCURSAL DE JACA

Calle Mayor, núm. 12

BANCA--BOLSA--CAMBIO

INTERESES QUE ABONA

En cuentas a la vista	2'50	por 100	anual
» » un mes...	3	»	»
» » tres meses	3'50	»	»
» » seis meses	4	»	»
» » un año...	4'50	»	»

CASA CENTRAL:

Coso, 47 y 49 y Don Jaime I, núm. 1

ZARAGOZA

CAJA DE AHORROS:

Libretas al 4 por ciento de interés

CAJAS DE ALQUILER

recientemente instaladas para la custodia de Valores, Documentos, Alhajas y cuanto se desee guardar. 25 pesetas al año.

SUCURSALES:

Alagón, Alhama de Aragón, Almazán, Arcos de Jalón, Ariza Ateta, Belchite, Binéfar, Calamocha, Calatayud, Cuenca, Ejea de los Caballeros, Guadalajara, Haro, Huete, Jaca, Madrid, Monreal del Campo, Motilla del Palancar, Sádaba, Santa Cruz de la Zarza, Santa Eulalia del Campo, Santo Domingo de la Calzada, Sos del Rey Católico, Tarancón, Tauste, Uncastillo, Zuera.

AGENCIAS DE CAJAS DE AHORROS MAS DE 90

**Herrero** Se desea un oficial de 15 a 17 años. Se le dará sueldo. Informes en esta imprenta.

**Se venden** muebles usados en muy buenas condiciones, en la calle mayor número 44.-2.º.

LA SEÑORA



# Doña Sofía Pérez Borau

falleció ayer a las 11'30, a los 34 años de edad habiendo recibido los Auxilios Espirituales

R. I. P.

La razón social Bretos y Campo

Sus apenados viudo Benito Campo; hijos Manuel y José Antonio; padre don Maximino Pérez; hermanos don Aurelio y doña Esperanza; madre política; hermanos políticos; tíos, primos y demás familia. Al participar a todos sus amigos y relacionados tan dolorosa pérdida, les ruegan se dignen encomendar a Dios el alma de la finada y asistir a la conducción del cadáver y funerales, actos que tendrán lugar mañana viernes, a las 10 y cuarto, en la Catedral, por cuyos favores les quedarán profundamente agradecidos.

En sufragio del alma de la finada se rezará el rosario esta tarde en Santo Domingo a las 5 y media y el de las 7 de los R. P. Capuchinos. NO SE REPARTEN ESQUELAS

El Ilmo. Sr. Obispo de Jaca ha concedido indulgencias en la forma de costumbre.



Todas las misas que se celebren el día 22 del corriente de 7 a 9 de la mañana en la iglesia del Carmen (altar de las almas), serán aplicadas por el alma de la joven

Antonia Pardo Laclaustra

que falleció en esta ciudad en igual fecha de 1929

R. I. P.

La familia agradecerá la asistencia a alguna de dichas misas.



Las misas que se celebren en las iglesias de la Parroquia, Carmen y PP. Escolapios el día 23 a las 7, 7 y cuarto y 9 así como la de la Capilla de la Ciudadela el mismo día a las 10, serán aplicadas por el alma de la señora

D<sup>a</sup> Carmen Peralta de Sancho

QUE FALLECIO EN ESTA CIUDAD EL 23 DE DICIEMBRE DE 1928

E. P. D.

La familia suplica la asistencia.

## Banco de Aragón

ZARAGOZA

Sociedad Anónima fundada en 1909

Capital... Ptas. 20.000.000

Reservas... 6.000.000

SUCURSALES: Alcañiz, Almazán, Ariza, Ayerbe, Balaguer, Barbastro, Burgo de Osma, Calatayud, Caminreal, Cariñena, Caspe, Daroca, Ejea de los Caballeros, Fraga, Huesca, Jaca, Lérida, Madrid, Molina de Aragón, Monzón, Sariñena, Segorbe, Sigüenza, Soría, Tarazona, Teruel, Tortosa y Valencia.

AGENCIA EN ADEMUZ

BANCA--BOLSA--CAMBIO--CAJA DE AHORROS

OPERACIONES BANCARIAS EN GENERAL

Intereses que se abonan en la Central y

Sucursales:

Cuentas corrientes a la vista... 2 1/2 % anual  
 Imposiciones a plazo de 3 meses... 3 3/4 % anual  
 Imposiciones a plazo de 6 meses... 4 % anual  
 Imposiciones a plazo de 1 año... 4 1/4 % anual

LIBRETAS  
 CAJA DE AHORROS AL 4 por 100 DE INTERES ANUAL

Prestamos Hipotecarios por cuenta del

BANCO HIPOTECARIO DE ESPAÑA

Oficina de cambio de moneda en la estación Internacional de Canfranc.

Tip. Vda. de R. Abad, Mayor 32-Jaca



### Coche familiar

actón con su toldilla y farfana. Todo ello en buen estado de conservación. Se venden por precios muy ventajosos.

LA JACETANA

**Juan Lacasa y Hermano**

### Conejar

En plena producción se vende uno, con su instalación completa, por no poderlo atender su dueño. Raza «Gigante Español.»

Darán razón en esta imprenta.

### Pérdida

De un guarda manos de escopeta que se extravió en la carretera de Sabinánigo a Jaca. Se gratificará a quien lo presente.

## Hotel PARIS

CONFORTABLE. TRATO ESMERADO. AMPLIAS E HIGIÉNICAS HABITACIONES. CASA ESPECIAL PARA SRES. VIAJANTES. PRECIOS ECONÓMICOS PARA ESTABLES.

Frente a la Catedral --- JACA

## ¡Labradores!

Si queréis adquirir Básculas de Romana doble o sencilla, de distintos tamaños y fuerza, oficialmente contrastadas y perfectamente afinadas a precios muy económicos, dirigirse a

La Jacetana

**Juan Lacasa y Hermano**

JACA

### Lejía Nieve del Pirineo

La lejía «Nieve del Pirineo» además de su calidad excelente tiene para quien la usa una grata sorpresa. Regala en un tanto por ciento considerable de botellas, una monedita de plata. Si es usted constante en el uso de esta lejía puede beneficiarse con este práctico regalo, ahorrará dinero se convencerá de sus condiciones y calidad inmejorable.

### Lejía Nieve del Pirineo

### Anisados y Licores

DE

## JULIO ARAMBURO

en Jaca

En su ALMACÉN, afueras de San Pedro, y despachados por su apoderado Sr. RAMOS.

TODO UN MES  
GANGAS Y BARATURA  
EN

# La Luna

Teniendo que hacer inventario liquidaremos en beneficio de todos durante todo el mes de Diciembre como

AGUINALDO DE NAVIDADES  
todas las existencias a precios verdaderamente DESASTROSOS.

## LO NUNCA VISTO

Panas cordoncillo.....	a	1'90
Franelas otomán vestidos.....	a	0'60
Franelas dos pelos.....	a	0'70
Telas blancas.....	a	0'45
Cortes de Colchón.....	a	7'80
Mantas de lana.....	a	9'80
Tapabocas grandes.....	a	7'20
Mantas de Campo.....	a	3'30
Camisas de Franela para caballero.....	a	5'95
Vestidos para niños.....	a	1'10

TODOS LOS GÉNEROS ESTÁN POR ESTE ORDEN BARATÍSIMOS

Hay grandes Stoks y preciosas colecciones en todas clases de Tejidos, Confecciones, Ropas de Cama y Mesa, Trajes para Caballero y Géneros de Punto.

Es la Casa que más barato vende  
Es la Casa que sirve mejores géneros  
Es la Casa que ofrece positivas ventajas

Aproveche esta oportunidad para comprar ya que será todo medio **REGALADO**

PRECIO FIJO :—:—: VENTAS AL CONTADO

## ADOLFO MARTÍN

Mayor, 10 — JACA

## Caja de Previsión Social de Aragón

Colaboradora del Instituto Nacional de Previsión.

**Caja de Ahorros:** (Bajo el protectorado y la inspección del Estado).

LIBRETAS DE AHORRO A LA VISTA: al 3 y 1/2 por %  
LIBRETAS DE AHORRO DIFERIDO: al 4 por %  
(muy recomendables para la formación de capitales Dotales).

Imposiciones a plazo fijo: al 4 por 100.  
Cuentas de Ahorro: al 3 por 100.

Agente de la Caja en Jaca

**Don José Novales**

### CAJA DE PENSIONES

**Pensiones vitalicias:** desde los 65 años (Retiro Obrero).

**Pensiones inmediatas:** muy convenientes para ancianos sin familia.

**Pensiones temporales:** desde los 55 o 60 hasta los 65 años (Mejoras).

**Capital-herencia:** a favor de la familia del obrero (Mejoras).

Practicando **Mejoras** adquiere el obrero derecho a **PENSION DE INVALIDE**.

P-60

### Guantes, Pieles

ULTIMAS NOVEDADES

Gran Bazar, La 25.000

Mayor, 20 — JACA

Cliches Artísticos  
DIBUJOS - ORIGINALES

## 'Ebro Prensa,

Sección Artística

4 Agosto, 27 — Teléf. 4539

ZARAGOZA

## PINTURAS

## PAPELES PINTADOS

La casa **MAZUQUE** ha recibido una importante remesa de papeles pintados procedente de la fábrica I. Leroy de PARIS los cuales están de venta y pueden verse en su tienda, Gil Berges, 8.

Para mayor comodidad del público envía esta casa los muestrarios a domicilio a quien lo solicite, lo mismo dentro que fuera de la población; a la par que dà toda clase de explicaciones para su colocación.



# Almacenes de San Juan

CASA EN HUESCA. -- Plaza del Mercado número 1

SECCION DE SASTRERIA A MEDIDA

## Un acontecimiento... de Tejidos y Confecciones empieza hoy **JUEVES** hasta el día 22 de **Diciembre**

Por fin de año y por empezar el Balance no podremos prorrogarlo más cual hubiera sido nuestro deseo, pero siempre atentos al favor que el público nos viene favoreciendo con sus compras, los precios serán tan emocionantes que causarán sensación al otro lado del Pirineo

**Aproveche estos cinco días que en la vida no tendrá ocasión**

No nos gusta detallar precios pero en esta ocasión lo hacemos para que el público se de cuenta de nuestra oferta.

### Seccion de Tejidos

Pana cordoncillo.....	1'00 peseta metro
Franelas pañete Mohair estampadas.....	0'75 » »
Panillas estampadas.....	0'75 » »
Gamuza todo lana para abrigos señora.....	1'00 » »
Astrakanes infinidad de colores 150 cm. ancho	5'00 » »
Punto lana y seda tubular ancho 140 cm. corte de vestido.....	5'40 » corte
Cortes traje Caballero todo lana.....	4'50 » corte
Mantas lana blancas con cenefas.....	5'00 » corte

**La enormidad de retales amontonados por la Quincena de Gracia serán casi regalados por aguinaldo de fin de año.**

### Seccion de Confecciones

Calcetines Cheviot para hombre.....	Pesetas 0'10
Medias hilo señora colores novedad.....	» 0'25
Medias lana señora desde.....	» 0'50
Bufandas tubular todo lana.....	» 0'25
Gorras Caballero invierno.....	» 0'50
Camisetas afelpadas niño todas las tallas.....	» 1'25
Trajes interiores rusos para caballero todas las tallas	» 4'50
Toreras Punto Inglés señora.....	» 1'00
Camisas franela para caballero.....	» 1'40
Jerseys para niños de 5 a 10 años.....	» 1'00
Jerseys para señora clase superior desde.....	» 2'00
Vestidos niña, crespón y panilla.....	» 2'50
Trajes niño, lana novedad, de 10 a 15 años.....	» 10'00



ALMACENES DE SAN JUAN

CALLE MAYOR  
ESQUINA ECHEGARAY

Jaca